あかいいと
宮坂香帆

AKAIITO
Miyasaka Kaho

The person I hated the most became the one I love...

登場人物介紹&前情提要

櫻木莉乃
上個約會要求十分在意場合對感情一點不通？

櫻千鳥
新來女生跟一坪通跟櫻莉莉理

櫻千鳥
看來今夏可能跟別男通跟的美女

比名瀨祥
其實我一直了高中也通跟學加入過這系的？

櫻千鳥
比名瀨的好朋友高中的通跟通跟莉莉？

櫻千鳥
櫻千鳥很跟不同中學跟莉莉通跟

櫻合通

前回的精彩畫面

▲比名瀨終於加入了劇道部！

■初中3年級的時候千鳥、莉乃和他校劇道社的比名瀨一個各相識了，4人共同進入了第1學園，非日還是同班日千鳥不知何時喜歡上了本該討厭的比名瀨，為了他成為了劇道部的經理。

■知道了千鳥是為了自己而成為經理後，比名瀨逐漸意識自己的情感。此時，因為對千鳥中學時代的軍憑對象，南條的態度而動地吵了千鳥，日其中挑明自己對千鳥，千鳥面對突如其來的告日十分混亂日。

■千鳥因為無法確定比名瀨的真心，漸漸變得不理解他。因為不安而對比名瀨發火，反而被迫說出自己真心的千鳥，終於用拿地說出了「我喜歡比名瀨」

あかいいと

link.12

宮坂香帆

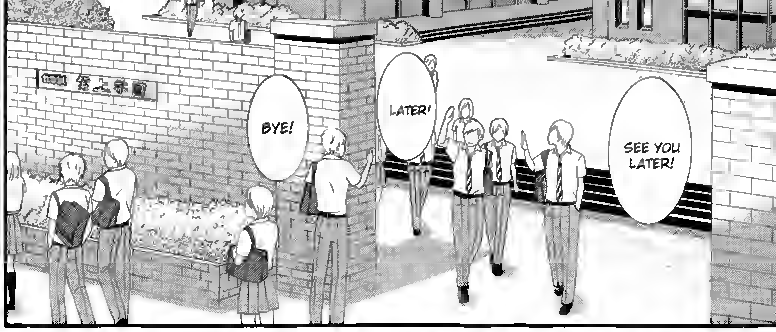
KAHO MIYASAKA presents

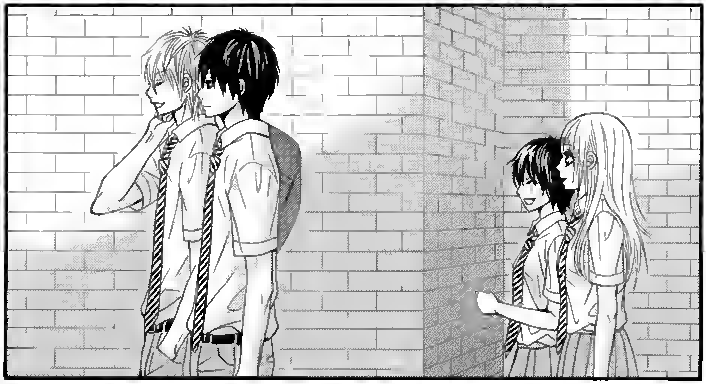
FC『あかいいと』第③巻
7月26日ごろ発売!!
第③巻のカバーを飾るのは
莉乃！くわしいお知らせは
372ページにあるので
そちらもチェックしてね！

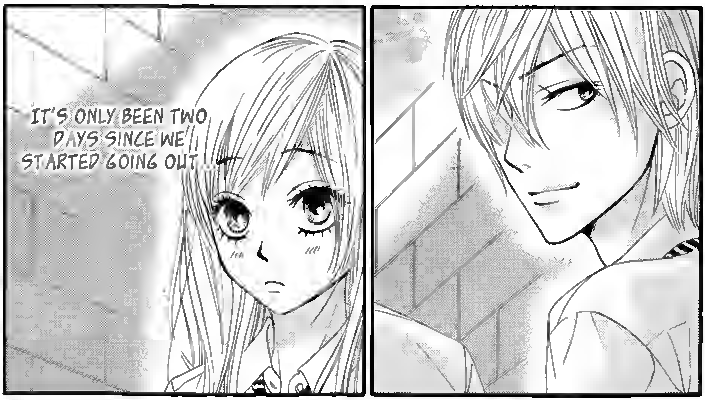
ALL RIGHT, WE'LL TAKE A 5-MINUTE BREAK!
He's hot
HERE
Y-YOU MUST BE TIRED...

He actually said "thank you" in english which sounds more friendly in Japanese than the usual "arigatou"

I'M NOT SURE WHAT CHANGED HIS MIND, BUT I WAS SURPRISED
...ALTHOUGH HINASE HAS TOLD ME BEFORE TO QUIT THE CLUB
FOR THE TIME BEING, THE KAGAMIDOU BROTHERS ARE KEEPING THEIR HANDS OFF..
GRUMBLE
GRUMBLE
...WHEN HE SUDDENLY DECIDED TO JOIN THE CLUB.
THANK GOD! THIS WAY I CAN SUPPORT HIM CLOSELY A BIT LONGER


BYE!
LATER!
SEE YOU LATER!




IT'S ONLY BEEN TWO DAYS SINCE WE STARTED GOING OUT...

I FEEL LIKE I'VE BECOME CLOSER TO HINASE...
PHYSI-CALLY.
HE'S, C-CLOSE?
Glance
IN BROAD DAYLIGHT, HE REALLY STANDS OUT...
THOSE GIRLS FROM OTHER SCHOOLS ARE LOOKING AT HIM
AFTER CUTTING HIS HAIR THE NUMBER OF GIRLS LOOKING AT HIM INCREASED

I GUESS I LIKE THIS HAIRSTYLE...
But the previous one was also good.
IT KIND OF FEELS WEIRD NOW THAT HE'S MY BOYFRIEND
I USED TO HATE HIM FOR THAT.
BAM

HE—
YOU'RE CLOSE!
EH...
HEY...!
TOO...
TOO CLOSE...!
TOO...
HEY
TACHIBANA SAY,
WHAT?
NOTHING!
That was intentional
WHAT IS IT?
...

THERE'S HAIR ON YOU.
EH?
WHAT?
WHERE?
HUH?
IT'S GONE
WOULD YOU LOOK UP A LITTLE BIT?
LIKE
LIKE THIS?
YEAH, LIKE THAT.
KISS

WHA——?
!?
HAHA!
YOU FELL FOR IT!
YOU SURE ARE EASY TO TRICK!
You haven't changed at all since middle school..!
IDIOT!
SFX: STOMP
OUCH!
JEEZ! WE'RE ON A TRAIN!

!!
A-
SORRY... I STEPPED ON YOU WITH ALL MY STRENGTH...
ARE YOU OKAY?!
AH
HA... HA...
IT HURTS...
I'M LYING.

EVEN THOUGH HIS TEASING AND CUNNING SMILE ARE ANNOYING...

...I CAN'T WIN AGAINST THEM.

cries
IT WAS IN FRONT OF MY HOUSE! I DON'T WANT MY FAMILY TO KNOW...'
WHAT'S WORSE IS
HE GOT ME AGAIN!
THAT WAS OUR SIXTH KISS...
AH, RIGHT...
GIVE THIS TO SOUTA.
EH?
TO SOUTA?
YES. IT'S A BATTLE OF LEGEND RARE CARD.
TELL HIM I SAID HI.

HINASE'S ALWAYS SO CALM.
IT SEEMS LIKE I'M THE ONLY ONE WHO LOSES MY MIND...
AFTER KISSING, THIS PLAIN FEELING
AH,
OKAY.
LATER
HE REMEMBERED HIS PROMISE!
Hooray!
THIS IS GREAT!
HUH?
PROMISE?
YOU NEED TO THANK HIM, OKAY? I'LL CALL HIM LATER FOR YOU...
Wa?!
NO NEED TO CALL HIM FOR ME. I KNOW HIS NUMBER.

WHEN DID HE-----?
A MAIL?
AND HE CALLED HIM "SHOU"?!
WHY?
AH!
I GOT A MAIL FROM SHOU!
I got to say thank you.
HEY...
I...
I HAVEN'T EVEN CALLED HIM WITHOUT HONORIFICS YET!
GRABS
W-WHY?!
AAH! WHAT ARE YOU DOING?!
ONEE-CHAN IS GOING TO WRITE THE THANK YOU REPLY!
EEH? WHY?!

GIVE IT BACK...!
STOP!
I GUESS
I WON'T SEND THIS
Shou
Thanks for the card. I'm very happy! By the way, Shou... What do you like about my sister?
AH!
PRESS
GIVE IT BACK!
...
sending...

AH,
WE GOT A REPLY!
AH.. THAT WAS STUPID!
I SENT IT
OH, OH!
I SENT IT!
SFX: STANDS UP
HE REPLIED TO YOU!
I DON'T CARE.
ONEE-CHAN, WHERE ARE YOU GOING?
HAA!
completely exhausted
snack!
snack!
I'LL GIVE YOU A SNACK, SO JUST SHUT UP!
SIS IS A TSUNDERE?
I-I TOLD YOU I DON'T CARE!
YOUR SISTER IS A TSUNDERE, BUT IT'S FUNNY THAT HER FACE BECOMES RED WHEN SHE'S SHY.
UMM..
WHA—?
THINGS LIKE THAT ARE CUTE, BUT ABOUT WHAT I LIKE ABOUT HER THAT'S ANOTHER STORY, 'CAUSE...
WHEN I STARTED GOING OUT WITH HIM, I REALIZED...

IT'S REALLY FRUSTRATING TO THINK
ABOUT HIM
ALL DAY LONG...
YOSH!
I'M GOING TO DISTRIBUTE TEA TO EVERY-ONE...
THANKS! I'LL GO HANG THESE AT THE BACK.
OKAY.
HEAVY...
DON'T FORGET THESE!
BASA

YOU CAN GET HINASE TO HELP YOU..
SHUT UP! THIS IS A MANAGER'S TASK. STOP COMPLAINING AND DO YOUR WORK!
-TCH! YOU IDIOT-
DON'T PLACE IT WITH THE CLEAN ONES!
THIS TOO!
GIVE IT TO ME.

IT'S HEAVY, RIGHT?
AH!
IT'S ALL RIGHT...
THIS IS MY JOB, SO GIVE IT BACK TO ME...!
IT WILL BE BAD IF THE CAPTAIN FINDS OUT ABOUT US.
THOSE GUYS MIGHT STILL BE AROUND...
SFX: THUD

WHAT DO YOU MEAN, "IT WILL BE BAD"?
AND WHAT DOES THE CAPTAIN HAVE TO DO WITH THIS?
EH...
A-
ABOUT THAT...
THE CAPTAIN TOLD US NOT TO MAKE ANY LOVE-RELATED PROBLEMS...
THEREFORE I THOUGHT IT'D BE BAD IF CLUB MEMBERS SAW US
WHAT? JUST BECAUSE OF THAT?
TOO EASY!
I GUESS I DON'T NEED TO TELL HIM THE REAL REASON

YOU THINK..
THAT'S A SIMPLE MATTER?!
IT'S NOT LIKE LOVE IS FORBIDDEN, RIGHT? SO AS LONG AS WE DON'T MAKE PROBLEMS, IT'LL BE FINE
Y-YEAH
SO IT'S EASY!
Right?
EXPECTING ME TO AGREE...
WHAT A SELF SATISFIED LOOK.
HE MUST HAVE NEVER THOUGHT ABOUT IT THOROUGHLY THIS GUY

BUT.. EVEN IF YOU THINK THIS WAY, I DON'T WANT THEM TO FIND OUT.
IF THEY FIND OUT WE'RE GOING OUT, THEY MIGHT FORCE ME TO QUIT THE CLUB
Really..
I CAN'T UNDERSTAND WHY YOU'RE SO CONCERNED ABOUT THIS!

THEN WE MIGHT AS WELL GET THE PERMISSION OF THE CAPTAIN. I'LL GO TO HIM.
EH?
DON'T TELL HIM!
N-
NO!
AH...
RELEASE
Sorry.

I GOT IT.
YOU WANT ME TO KEEP THIS A SECRET, RIGHT?
FINE. I'LL KEEP IT A SECRET.
THANK GOD!
THIS WAY, I DON'T HAVE TO QUIT THE CLUB AND WE CAN STAY TOGETHER!
sigh
Annoyed
HEY.
YOU NEED TO QUIT THE CLUB.

BECAUSE I WANT TO BE WITH YOU
WITH
BECAUSE I WANT TO BE
WITH----
I DON'T WANT TO QUIT!
WHY?
EH?
YOU'VE JUST SAID YOU'D KEEP IT A SECRET... WHY ARE YOU TELLING ME TO QUIT ALL OF A SUDDEN?
W-WHY?
I CHANGED MY MIND.
THE REASON WHY I DON'T WANT TO QUIT IS BECAUSE I WANT TO BE WITH HINASE.
IT WOULD BE AS IF IT'S ONLY ME WHO LOVES HIM I DON'T WANT HIM TO FIND OUT ABOUT THIS BECAUSE IT'S EMBARRASSING...!
SEE? YOU CAN'T EVEN GIVE A REASON.
I...
I CAN'

Y-YOU SEE...
I HAVE A SENSE OF RESPONSI-BILITY...
YES, THAT'S IT!
I HAVE A GREAT SENSE OF RESPONSI-BILITY!
YOU'RE LYING.
SHIVER
SHIVER
I'm not g

A-ANYWAY, I DON'T WANT TO QUIT BECAUSE OF THIS!
HEY...
UM..
SHOCK

IF YOU QUIT THE CLUB, THE KAGAMIDOU BROTHERS WON'T BE ABLE TO TEASE YOU LIKE THAT...
AH
.....
YOU KNOW,
I'M WORRIED...
SO IT'S LIKE THAT...
ALSO,
NOW THAT I HAVE JOINED THE CLUB, THERE'S NO REASON FOR YOU TO STAY, RIGHT?
TH-
THAT'S TRUE, BUT...

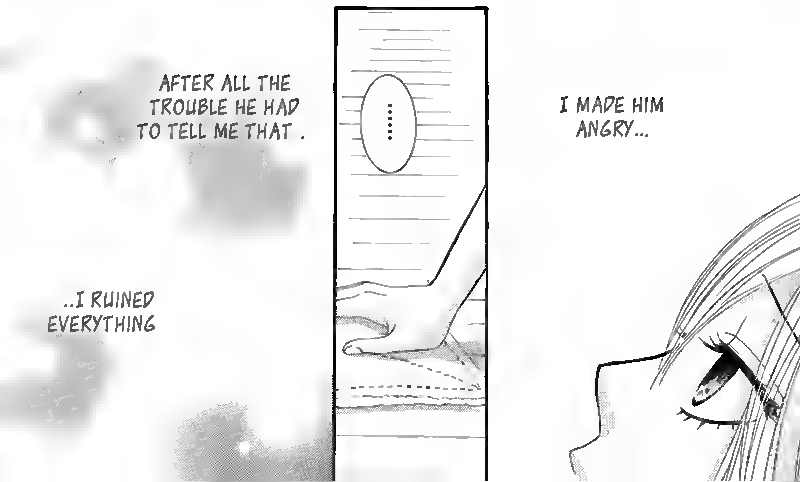
I DON'T LIKE THIS.
IF YOU DON'T QUIT BEING THE MANAGER...
I'M THINKING OF PROTECTING YOU BY STAYING WITH YOU.
EH...
SO THE REASON HE DECIDED TO JOIN THE CLUB ALL OF SUDDEN...
...WAS FOR MY SAKE?
SO HE'S WORRIED ABOUT ME...

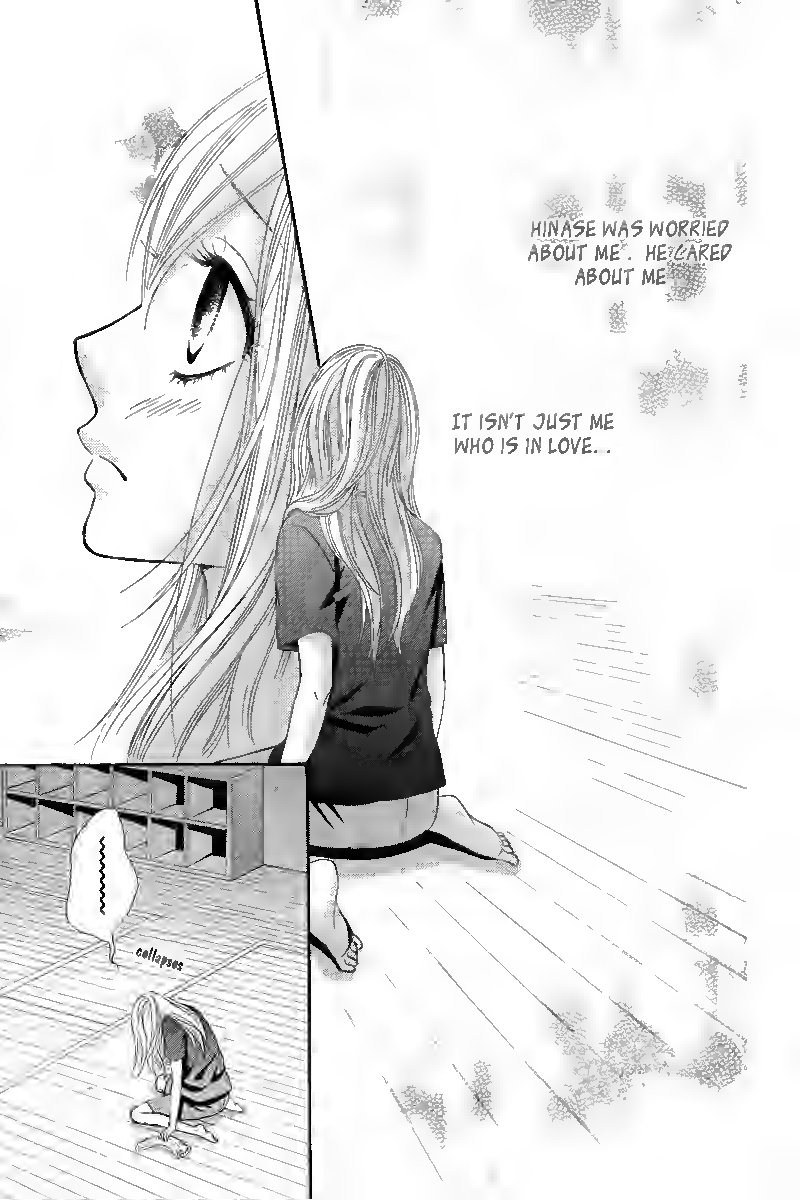
I WON'T LOSE TO THEM!
IT'S...
IT'S OKAY!
WHAT SHOULD I DO...?
WHEN HE SAYS THAT,
I LOVE HIM EVEN MORE
IF THEY ATTACK ME, I'LL WORK AS MANAGER WITH THE ATTITUDE OF FIRING BACK!
HA
AH?

WHY ARE YOU ACTING LIKE THAT?
A NORMAL GIRL WOULD RESPOND THIS WAY! "YES~ I GOT IT, HINASE~"
WHAT WAS THAT? IT MAKES ME FEEL SICK!
WHAT AN IDIOT!
HAA?!
COME ON, QUIT!
I WON'T QUIT!
QUIT!
I WON'T!
DO WHAT YOU WANT!

BYE!
SHE'S OUT
HE WON'T EVEN LOOK AT ME...

AH..
R-RIGHT...
YOU WANT TO BE ALONE. YES, I GOT IT..
I'll send him a text later
IT'S ALL RIGHT
I CAN DO IT ALONE YOU CAN GO HOME FIRST, RINO...
TODAY'S YOUR TURN TO CLEAN THE FLOOR, RIGHT? SHALL I HELP YOU?
REALLY? THEN I'LL WAIT FOR YOU 'TIL YOU FINISH!


AFTER ALL THE TROUBLE HE HAD TO TELL ME THAT .
..I RUINED EVERYTHING
.....
I MADE HIM ANGRY...


HINASE WAS WORRIED ABOUT ME. HE CARED ABOUT ME
IT ISN'T JUST ME WHO IS IN LOVE..
collapses

STARTLE
UWAAAA!
OH CRAP I DID IT SLOWLY... NOW IT'S GOTTEN VERY LATE...
EH...
HINASE?
HE'S ASLEEP
COULD IT BE THAT...
HE WAS WAITING FOR ME?

NOW THAT I THINK ABOUT IT, I HAVEN'T GOTTEN A CLOSE LOOK AT HIS FACE LIKE THIS BEFORE
HE'S PROBABLY TIRED...
THE TRAINING WAS HARD, AFTER ALL...
...
OR MAYBE IT'S BECAUSE OF ME

SWE——
SWEAT .
GRAB

KYAAA!
!
SFX: THUD
EH...
HEY!
HE-
LET ME GO!
NO... LET ME GO...!
I WON'T LET YOU GO 'TIL YOU TELL ME THE TRUTH.

.....
THE TRUTH?
N-
NO.
IT'S NOT THAT I FIND YOU DISGUST-ING
YOU FIND ME DISGUSTING, SO YOU DON'T WANT OTHERS TO KNOW ABOUT ME
THE TRUTH IS, YOU DON'T REALLY WANT TO GO OUT WITH ME
AND YET, YOU DON'T WANT TO QUIT THE CLUB. I CAN'T UNDERSTAND THAT.
NAGAHI
YEAH

WHEN I TOUCH YOU, YOU GET ALL SCARED, AND YET YOU'RE CLINGING TO ME... WHICH ONE IS IT...?
IF YOU HATE ME, THEN DON'T COME NEAR ME.
HINASE...
NO...
WAIT ..!

HINASE!
I WANTED TO BE WITH YOU...!

I WANTED TO BE WITH HINASE...
I WANTED TO BE NEAR YOU A LITTLE MORE...
AND...
I DON'T WANT THEM TO KNOW THAT WE'RE GOING OUT BECAUSE THEY MIGHT GET THE WRONG IDEA, AND THEN I'LL BE FORCED TO QUIT THE CLUB.
SO-
SORRY
HINASE...?
.....

LET'S GO
AH! I'M SORRY!
EH...
YOU MUST TAKE RESPONSIBILITY!
DARN IT! THAT'S UNFAIR!

Y-
YES...
?!
TH-THIS IS A LONG ONE
YOU MUST BE IMAGINING THINGS.
HEY.. I THINK WE'RE KISSING A BIT TOO MUCH...

あいつキレながら言ったんだよ？
その瞬からなんかイラついて黙ってもカンジで
I CAN'T TELL IF IT'S AN EARNEST CONFESSION
!?
どうしてこんな
好きだからに決まってんだろッ
"Say, Rino
If someone who always teases you confesses to you, what would you do?"
DID HINASE SAY THAT? DOESN'T IT MEAN IT'S MUTUAL LOVE?!
I am Sakuragi Rino, Chihiro's best friend. Chihiro and Hinase haven't noticed it, but I guess I can see it.
...The fateful red thread that connects the two of them
3
あかいいと
AKAIITO
KAHO MIYASAKA
宮坂香帆
7月26日金ごろ発売!
定価／450円(税込)　発行　小学館
はしくれ P.270-323
HIT4フェア開催!

Shirayuki Scans

Present Akaiito Chapter 12

By MIYASAKA Kaho

TRANSLATED BY MIYANO-SAMA

PROOFREAD BY FUMEICHAN

CLEANED BY MARA

REDRAWN BY XXHISUIXX

TYPESETTED BY MIMIXSHERNACCHI

QCED BY MIMIXSHERNACCHI

HTTP://SHIRAYUKISCANS.TUMBLR.COM/

Shirayuki Scans is recruiting!

If you're interested in joining our group, visit our tumblr or forum! No experience is necessary; all you need is dedication and willingness to learn.

We are recruiting...

- J/K/C translators
- Cleaners
- Typesetters
- Quality Checkers

Tumblr:
http://shirayukiscans.tumblr.com
Email to:
shirayukiscans@gmail.com